



Informativo de Kakamigahara



Destaques

- Censo demográfico de 2020
- Inscrição para creche 2021
- Aulas de Japonês

Setor de cultura e intercâmbio (Salão Internacional)

Atendimento para estrangeiros de segunda à sexta,
entre as 8:30 e 17:00 no edifício Sangyo Bunka Center, 1F.

Telefone 058-383-1417
090-3557-3160

Email salon@kakamigahara.vrtc.net
Website www.kia1986.org
Facebook [@kiakakamigahara](https://www.facebook.com/kiakakamigahara)



* Entre em contato com a KIA para receber este informativo em sua casa gratuitamente.

Atendimento fora de horário - 納付相談

Imposto municipal		
Data	10 de outubro	8 e 9 de outubro
Horário	13:00 ~ 17:00	17:15 ~ 20:00
Local	Zeimu-ka (Setor de imposto)	
Telefone	058-383-4773	

Seguro de saúde		
Data	10 de outubro	8, 9, 12 e 13 de outubro
Horário	13:00 ~ 17:00	17:15 ~ 20:00
Local	Iryo Hoken-ka (Setor de seguro de saúde)	
Telefone	058-383-1112	

- * Utilize a entrada norte da prefeitura, próxima à máquina de emissão de documentos.
- * Nestes horários estaremos atendendo também por telefone.
- * Não haverá tradutor.



Exame médico infantil de Novembro - 幼児健康診断

Horário de recepção 13:00 ~ 13:30
Sogo Fukushi Kaikan Crianças de Naka, Kawashima, Sohara e região escolar Inaba
Higashi Hoken Ct. Crianças de Unuma

- * Trazer a caderneta de saúde materno-infantil (Boshi Kenko Techou) preenchida.
- * Trazer a caderneta Asuka.
- * O exame pode ser feito em qualquer um dos locais, porém pedimos que compareça ao local correspondente.
- * As crianças que não puderam fazer o exame no mês anterior podem fazer o exame este mês.

Exame de 4 meses		
Data	Local	Nascimento da criança
9 (seg)	Sogo Fukushi Kaikan	1~15 de junho
10 (ter)		16~30 de junho
11 (qua)	Higashi Hoken Sodan Ct.	Junho de 2020

Exame de 11 meses		
Data	Local	Nascimento da criança
27 (sex)	Sogo Fukushi Kaikan	Dezembro de 2019
30 (seg)	Higashi Hoken Sodan Ct.	

Exame de 1 ano e 6 meses		
Data	Local	Nascimento da criança
16 (seg)	Sogo Fukushi Kaikan	1~17 de abril
17 (ter)		18~30 de abril
13 (sex)	Higashi Hoken Sodan Ct.	Abril de 2019

- * Compareça com os dentes bem escovados, teremos exame de dente.
- * Emitiremos uma ficha gratuita para aplicação de flúor

Exame de 3 anos		
Data	Local	Nascimento da criança
18 (qua)	Sogo Fukushi Kaikan	1~14 de setembro
20 (sex)		15~30 de setembro
24 (ter)	Higashi Hoken Sodan Ct.	Setembro de 2017
25 (qua)		1~17 de outubro

- * Trazer a enquete sobre visão/audição preenchida.
- * Trazer o recipiente de exame de urina

Informação
Kenko Kanri-ka
058-383-1115





Inscrição para creches – 入所受付

A inscrição para as creches para 2021 deverão ser feitas dentro do mês de outubro, entre as 8:30 e 17:15, no setor Kosodate Shien-ka na prefeitura ou nos dias/locais abaixo.

As creches poderão ser utilizadas por aqueles que, a partir de 1 de abril de 2021, por motivos como trabalho, cuidado especial de familiares ou gestação (parto), não podem tomar conta das crianças.

As fichas para inscrição estão disponíveis no setor Kosodate Shien-ka ou no website de Kakamigahara.

Local	Data	Horário
Unuma Higashi Hoikusho	2 de outubro (sex)	9:30 ~ 11:30
Unuma Naka Hoikusho	6 de outubro (ter)	
Kawashima Sodachi no Niwa	12 de outubro (seg)	
Kawashima Manabi no Niwa	12 de outubro (seg)	
Nintei Kodomoen Kakami Hoikuen	15 de outubro (qui)	
Kawashima Higashi Kodomoen	19 de outubro (seg)	
Unuma Nishi Hoikusho	22 de outubro (qui)	

Informação

Kosodate Shien-ka 058-383-1154



Censo demográfico – 国勢調査

O Censo Demográfico de 2020 deve ser respondido até o dia 7 de outubro, seja por correio ou pela internet.

Para responder por correio, preencha o formulário com lápis e utilize o envelope anexo para enviar.

Não é necessário colar selo. Contate o setor responsável se precisar do formulário em outra língua.

Para responder através da internet, utilize o código QR, usuário e senha fornecido.

Todos aqueles que moram no Japão, independente da nacionalidade, devem responder o censo demográfico e os dados serão usados para estatísticas futuras e preparação de abrigos e suplementos emergenciais, portanto não deixem de responder.

Informação

Setor responsável em Kakamigahara (até 31 de outubro)

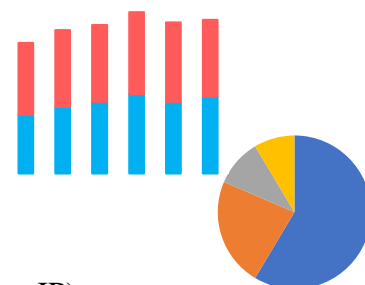
8:30 ~ 21:00 (dias úteis) 058-383-2037

9:30 ~ 17:00 (sábados, domingos e feriados)

Call center do Censo Demográfico (até 30 de novembro)

8:070 ~ 21:00 (todos os dias) 0570-07-2020

03-6636-9607 (telefone IP)



Residentes de Kakamigahara – 市民優待

Os seguintes parques estão oferecendo descontos para residentes de Kakamigahara.

Little World

Apresente algo que comprove sua residência em Kakamigahara ao adquirir os ingressos.

O desconto é válido para até 5 pessoas por residente.

Período 10 de outubro ~ 1 de novembro

Valor do ingresso após desconto

Adulto	Estudante (Chugakko ou Koko)	Estudante (Shogakko)	Acima de 3 anos
¥1000	¥900	¥500	¥200

Informação

Little World (Inuyama shi) 0568-62-5611

Monkey Park

Apresente algo que comprove sua residência em Kakamigahara ao adquirir os ingressos.

O desconto é válido para até 4 pessoas por residente.

Período 1 de outubro ~ 29 de novembro

Valor do ingresso após desconto

Adulto (acima de 13 anos)	Criança (acima de 2 anos)
¥1200	¥700

Valor do passaporte diário após desconto

Adulto (acima de 13 anos)	Estudante (Shogakko)	Criança (acima de 2 anos)
¥3400	¥3000	¥2400



* Para participar do evento “Festival Relakkuma & Sumikkogurashi” (realizado até 31 de janeiro) haverá um custo adicional de ¥500.

** Não inclui valores adicionais para áreas como “Macacos do mundo”.

Informação

Monkey Park (Inuyama shi) 0568-61-0870

Aulas de Japonês – 日本語の勉強

Após um longo período de espera, as aulas de japonês de Kakamigahara serão iniciadas dentro de outubro num formato totalmente novo. Acompanhe o Facebook da Associação Internacional de Kakamigahara para futuras informações.

